

Előfizetési feltételek

helyben házhoz hordva vagy vidékre postán küldve:

Égész évre 12 kor.
Félévre 6 kor.
Negyedévre 3 kor.

Egyes szám ára 12 fillér.

Hirdetések díja:

— cenziméterenként 6 fill. Kereskedők és gyárosok külön árkedvezményben részesülnek.

Nyilt tér ora 40 fillér.

KÖZÉRDEK

POLITIKAI, TARSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI ÉGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Szerkesztőség

és
kiadóhivatal:

Földes Ede

könyvkerekedése

Bethlen-utca 2. sz. alatt,

hova ugy a lap szellemi részét illető közlemények, mint az előfizetések és hirdetések bérmentesen küldendők

Kéziratok nem adatnak vissza.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

A gazdasági kiegyezés.

Erről az egész ország közvéleményét természetes, kötelességszerű és lázas érdeklődéssel lefoglaló kérdésről az alábbi sorokban közöljük egy tekintélyes szabadelvű párti képviselő nézetét, kinek tekintélyét éppen az adja meg, hogy közügyekben minden pártkerettől függetlenül szokott gondolkodni, beszélni és cselekedni; s a ki a meggyőződését mindig a tárgy megfontolásából szokta meríteni.

Évek óta élénk érdeklődéssel tekint a közönségünk azt a küzdelmet, mely a kiegyezés kérdésében Magyarország és Ausztria között foly. Kormányok mentek, új kormányférfiak jöttek, a küzdelem majd nem egyenlő hevességgel foly, különösen Ausztria részéről, mely főleg kenyérkérdésnek tekinti ez ügy eldöntését, miután érzi és látja, hogy az 1867-ben a kiegyezés idején tökéletesen, kellően képzett kereskedőket s gyáriparosokat nélkülöző Magyarország, időközben takarékossgával milliókat halmozott össze és kormányaink bölcs és buzgó tevékenysége folytán a kereskedelmi és szakiskolákban olyan képzett fiatalság fejlődött, mely bátran felveheti a versenyt Ausztriával. Igaz, hogy a milliók még nem oly számosság, a képzettség még nem oly általános és intenzív, a kitartás sem oly nagy foku, aminőnek kellene lenni, s a milyen Ausztriában és külföldön van, de a haladás tagadhatatlan s ehhez képest Magyarország igényei és követelményei is nagyobbak, mint 1867-ben. Ezen igényeket, ezen keservesen szerzett anyagi előnyöket védeni kötelességünk és jogunk. Elvárhatjuk és követelhetjük Ausztriától a változott közgazdasági helyzet respektálását.

Kormányunk és a szabadelvű párt, mely 1867. XII. t.-cz. értelmében a kiegyezés alapján áll, a melyet törvényeink utasítanak a kiegyezési tár-

gyalások vezetésére és Magyarország jól felfogott érdekeinek megvédésére, — természetesen éppen a kiegyezés fogalmából kifolyólag kellő méltánossággal mérlegelve Ausztria közgazdasági érdekeit is, — kötelességéhez hiven Magyarországnak közgazdasági téren is védi érdekeit, biztosítani törekszik fejlődését s ez alapon igyekezik a kiegyezést megkötni. Nem is lehet másként. Ha kellő védelmet nyernek Magyarország kereskedelmi, ipari és mezőgazdasági méltánossági igényei, a kiegyezési politika vezérferfiainak s az ezeket követő pártoknak a törvény értelmében a kiegyezést meg kell kötni. Ha ellenben hiába való fáradságnak bizonyulna Ausztria elvakult politikai pártjával egyezkedni, akkor — szintén Magyarország szentesített törvényei értelmében — jogunk van az önálló vámterület felállításához. És ha nem lehet jobb, méltánosabb kiegyezést kötni, bármilyen nagy megpróbáltatásokba is kerüljön, — mert kerülni fog, — az önálló vámterület létesülni fog. Hogy aztán Németország, mely magas vámokkal védi iparát és különösen mezőgazdaságát az első sorban mezőgazdaság Magyarország ellen is, — Olaszország, melynek ipara szintén most emelkedik, ellenben bort stb. tulsokat termel, — Románia, melynek gabonamennyiségben nagy feleslege van, ipartermékeket pedig súlyos vámmal terhel stb., mit fog tenni Magyarország ellen, az eddigi tapasztalatok után ítélve — valószínűleg elképzelhetjük; s ha még Ausztria is hozzájuk csatlakozik, bizonyára nem lesz éppen rózsás a helyzet. De hát ha bőven lesz pénzünk, bőven lesz képzett és szolid kereskedők és iparosunk, ha Magyarország nyereszterményeinek nagyobb részét jó áron magunk fogyasztjuk el, ha lesz kitarításunk, türelmünk és különösen takarékos-

gunk, akkor — nem bizonyos ugyan — de kiállhatjuk az új helyzetet is, különben pedig nem, vagyis: a bizonytalan jövőért egy méltánoss, tisztességes kiegyezést közzé kell tartanunk nem szabad. Ha pedig ez nem volna lehetséges, akkor a nagy és nehéz küzdelem kilátásával fel kell vegyük a harcot; s e célból biztosítanunk kell annak a külföldnek is jó indulatát, a mely saját lakossága érdekeit védi első sorban s csak nagy kedvezmények áron egyezkedik majd velünk is.

SZEMLE.

A Mátyás-szobor leleplezési ünnepe. Az október tizenkettőre kitűzött kolozsvári Mátyás-szobor leleplezési ünnepre nagyban készülődnek Kolozsvárt. A királyt József királyi herceg fogja képviselni, a kit a kolozsvári egyetem avatott néhány év előtt tiszteletbeli doktorra. A herceg a Ferencz József tudományegyetem új központi épületét is felavatja, s jelen lesz az E. M. K. E. Erzsébet zászlójának felszentelésén is. A zászlósnai tisztelet Augustus kir. hercegnő tölti be. József királyi hercegnek, mint a király képviselőjének jelenlétében fog megtörténni a Mátyás király szülőházában berendezett muzeum megnyitása is.

Bánffy Dezső a nemzetiségi politikáról. Dr. Bánffy Dezső főudvarmester, volt miniszterelnök, egyik fővárosi folyóiratban folytatja szemlelőzéseit a magyar nemzetiségi politikáról és a „magyar-osztrák monarchiáról.”

Rámutat, hogy Európa jelenlegi politikai alakulása által megkövetelt nagyhatalmi állás csak az 1867. XII. t. cz. által teremtett dualisztikus helyzet alapján volt fenntartható. Nemzeti nézőpontból, de a magyar nemzeti állam problémájának nézőpontjából is ez a dualisztikus helyzet felett meg leginkább. Még a perzonál-unió, sőt a teljes függetlenség is lesúlyosította volna Magyarországot a Balkáni államok alacsony nivójára és már régen jateklabdája lennénk a szomszédos kis- és nagyhatalmasságoknak, ha a dualisztikus helyzet az idézett

TÁRCSA.

Magyar remekírók.

A magyar irodalom főművei.

Második sorozat: Arany János munkái, II. köt., kisebb költem.: — Vörösmarty Mihály munkái, II. kötet, epikai költem.: — Reviczky Gyula összes költeményei: — Kossuth Lajos munkái: — Szépligeti Ede színművei, I. köt. — Összesen öt kötet. — Kiadja a Franklin-Társulat. 1902.

Ha igaz, a mit Carlyle mond: hogy a föld népei, mint az ercek, abban az arányban állnak ellent az idő emésztő hatalmának, a mint a nemesebb elem is több, vagy kevesebb bennük; akkor a mi nemzetünknek nincs oka, hogy a pusztulástól, elzüléstől féljen. Az a maradandó emlék, melyet a Franklin-Társulat klasszikusaink egyöntetű kiadásával állít a magyar nemzeti geniusznak, minden frázissal meggyőzőbben hirdeti, hogy ez a nemzet, mely hajdan véres csatamezőkön szolgált a civilizációért, az idők fordultával taktikát cserélt, s ma már ugy értelmiség, mint általános tudomány és műveltség dolgában is, megállja helyét a nyugoti nemzetek közt minden téren, hol a civilizáció nagy harcra folytak.

Irodalmunk aránylag újkeletű. Az olaszoknak, a francziáknak, a spanyoloknak és az angoloknak, sőt a németeknek is, gazdag irodalmuk volt már akkor, a midőn nálunk a nemzeti nyelv még a földhöz ragadt pórnép kunyhóiban huzta meg magát s egyáltalában alig tartatott méltónak arra hogy irodalmi köntösbe öltöztessék. De más oka is volt meg annak, a miért nemzeti irodalmunk nem fejlődhetett. Inter arma silent musae, mondja a római költő; s őseink, a kereszténység hatászeleire állítva, századokon át nem író-tollal, hanem karddal küzdöttek a nyugoti civilizáció érdekében, melynek nyugodtabb fejlődését ők biztosították. Volt ugyan egy Balassánk, egy Zrinyink, egy Gyön-

gyösink; de olyanok valának ők, mint a sötét, viharos égen átczikázó meteor, melyeknek letűnte után csak még feketébb lett az éjszaka.

Igaz tehát, hogy a nyugoti nemzetek több nagy író és remekművet számlálhatnak; de bármily új is irodalmunk, bármily szegény is aránylag nyugoti szomszédjainkéhoz mérten, van egy érdeme, a melyért mindennel becsesebb nekünk: s ez az, hogy Európa irodalmi közt nincsen egy se, mely annyira a nemzet életéből és közérzetéből fakadt volna, mint a magyar. A mi irodalmunk kezdetétől fogva mindig hazafias és nemzeti volt s mindenkor népünk legnemesebb vágyait, érzelmeit tükrözte.

Ez az oka, hogy az olvasás szükségé vált, szükségé a nép minden osztályában: s e szükség nyomása alatt egyre nőtt, erősödött az óhajlás a művelt közönségben, hogy vajha nekünk is lenne oly egyöntetű, klasszikus kiadásunk irodalmunk remekeiből, a minők a művelt Nyugot nemzetei közt immár tuczat-számra forognak közköze.

Am ez a lappangó óhajlás nehezen volt megvalósítható. Klasszikus íróink remekei nem voltak egy kézben; s míg egyfelől összevásárlásuk roppant pénzbe, időbe került, addig másfelől felő volt, hogy nem végződik-e anyagi kudarccezzal a gigászi vállalat, melynek létesítésére a legelső írók és kritikusok vállalkoztak egyik legelső irodalmi intézetünk aegise alatt?..

Felő volt, hogy e nemzedék, mely Prometheusz szikráját elrabolva, tüzenél új lánczokat kovácsol magának s múltjának emlékezetével hitének nagy részét is elvesztette: nem érti meg, nem méltányolja a fáradságot, az áldozatot, a hazafias, nemes büzgalmat, mely a nemzeti geniusz mult és jelen kincseiből akarta megépíteni kulturánk legszebb diadaljelet. . . . A gőzgépek dübörgő zaja elfojtja a lant szelid hangjait; s lázasan

dolgozó korunkban kit érdekelhetnének a költészet remekei? Sürgős dolg-időben, midőn a vetések dus aratást ígérnek, a gazda se törődik a virágokkal, melyeknek tavaszkor örült!

Am a Franklin-Társulat számot vetett mind ezzel, de nem riadt vissza a kockázattól; hiven ama tradíciókhoz, melyek munkásságát megalakulása óta irányították, nemes ambícióval fogott hozzá nagy számdéka megvalósításához; s a fényes eredmény, mely a hazafias, örökbecsű vállalkozást koronázta, bebizonyított egy nagy igazságot: azt ugyanis, hogy nem csupán a szerencse, hanem az olvasók világa is a baktára!

Egy csapással hódította meg a közönséget ez a nálunk páratlan vállalat, a melyre évtizedek óta várt a magyar nemzet. S midőn az első öt kötet — melylyel a Franklin-Társulat fölötté sokat törlesztett* prospektusa ígéreteiből — megjelent, egyhangú volt a sajtó és a közönség elismerése a „Magyar Remekírók” iránt. Nem hivalkodó szabadisz volt ez az első sorozat, hanem igazi házi kincstára minden magyar családnak, a melyet, ha ki meglátta nyomban megszerette s meg is vette.

Mert a kötetek — nem is szólva belső tartalmukról — már külsejükkel és kiállításuk díszével is megvesztegetik a könyvbarátot. Új és szokatlan az első pillantásra: s különös paradox, hogy ez az új és szokatlan — a régies forma rajta. Papirosa fénytelen és bordázott, mint a régi könyveké; betűi ritka szép ódon metszésűek s annak idején a nagy díjat nyerték meg a párisi világkiállításán; kötése szemrevaló: a bibliofilek kecskebőr-utánzatán finoman színezett kis virágbokréta, s mindenik kötetben az illető író aranynyomásu keze-

*Első sorozat: Arany János munkái, I. köt., kisebb költem.: — Tompa Mihály munkái, I. köt.; — Vörösmarty Mihály munkái, I. köt., kisebb költem.; — Garay János munkái; — Csiky Gergely színművei.

törvény szellemében létre nem jön. Visszatérve az egységes nemzeti államok életére, ismételten hangsúlyozza a cikkek, hogy a társadalom minden vonatkozásában elengedhetetlenül szükséges, hogy a legerősebb sovinszitikus magyar érület vezessen, mert e nélkül Európában, a hol létjogosultsága csak nemzeti államoknak van, mint állam, fenn nem állhatunk. Hogy ez elérhető legyen, szükség van a törvényhozás bátrabb és céltudatosabb akarat-nyilvánulására, öngerjesztőbb energiájára a kormányzatnak, s mindenképp az általánosabb, átértettebb közbelépésére a társadalomnak. Erre nézve az alapok le vannak fektetve. Szükségünk van továbbá a hármasszövetségre, de szükség van rá magának a dinasztának is, mely tekintettel a naponta zülöttebbé váló lajtantuli viszonyokra, lábait alatt biztos talajt csak egy egységes, erős magyar nemzeti államban találhat. Erőben és nemzeti egységben megszilárdult magyar állam természetesen követelheti, hogy az osztrák-magyar monarchia helyébe előbb-utóbb a magyar-osztrák monarchia alakuljon meg. Ezt azonban egy nemzetileg nem egységes magyar állam el nem érheti, éppen azért oda kell hatni, hogy a naponta megújult nemzet aspirációk a kellő energiával letöressenek. De alakuljanak bármiként is viszonyok — így végzi a cikkek — jöjjön bár létre a gazdasági különválás is, mi útjába állani egyáltalában nem akarunk, sőt amint a viszonyok újabb alakulni kezdenek, mi magunk is most már szinte megérettnek tekintjük — még sem szabad, hogy a politikai kapcsolat tekintetében más politikai irányzat érvényesüljön, mint az eddigi, mely a dualisztikus alapon fejlődve tovább, érintetlenül hagyva a dinasztia jogait, érintetlenül hagyva a pragmatika szankezió alapuló közös védelmi kötelezettséget és az ezt szabályozó 1867. évi törvényeket, legbiztosabb alakulás arra, hogy a kettős monarchia keretén belül teljes erőnket fejtsük ki az egységes magyar nemzeti állam létrehozatalára s ebből kifolyólag arra, hogy az osztrák-magyar monarchia magyar-osztrák monarchiává alakuljon át.

A nemzetiségi törvény revíziója. A vármegyék egymásután csatlakoznak Pozsonymegye átiratához, melyet a nemzetiségi törvény revíziója érdekében intézett a törvényhatóságokhoz. Liptó vármegye állandó választmánya is — foglalkozván az átirattal — elhatározta, hogy a nemzetiségi törvény revíziója érdekében feliratot küld az országgyűléshez. Erdemesnek tartjuk felemlíteni és különösen kiemelni ezt, mert Liptó megye egyik főfészeke a nemzetiségi igazatoknak s még itt is szükségesnek tartják a nemzetiségi törvény revízióját.

A szászok és a magyar községi helynevek. A szász atyafiak egyáltalán nem hajlandók belenyugodni a községi helynevekről szóló törvény alkalmazásába. Az erdélyrészi szász evangélikus egyház konzisztóriumáig ugyanis a hatásköre alá tartozó egyházi és iskolai hivatalokhoz körrendeletet küldött a minap arról, hogy miképpen kell alkalmazkodniok a helységnevek használatában a törvény intézkedéseivel. E körlevélben megtagadja, hogy az állami, városi és községi hatóságokhoz, vagy amaz intézetekhez és iskolákhoz intézendő iratában, amelyek e hatóságok alatt állanak, mindig a hivatalos helységnevet használják, de melléje az eddigi

írása... Egy szóval, megfordítva illik rája az a régi magyar mondás: hogy nem a kötös teszi az embert; itt se a kötés, külső kiállítás szépsége teszi ugyan a könyvet; de mindenesetre nagyon illik rá, a mit Shakespeare mond, hogy: „A szép kötés csak becset növeli.”

És most, alig felév múltán, itt a második sorozat! Ne várják tőlem e kötetek kritikai méltatását, hisz a köztudat, a nemzeti érzés egyúttal, csatlakoztatlan ösztöne rég leszárta már ítéletét irodalmunk e koronátlan királyainak érdemeiről!... És mit írhatnék ide gyöngy tollammal azok után, a miket Gyulai Pál irt Vörösmartyról, Kossuth Ferencz az apjáról, Riedl Frigyes Arany Jánosról, Bayer József Szigligeti Ederől, vagy Koroda Pál Reviczky Gyuláról?... Meddő dolog lenne róluk írni, vagy fölülbírálni a nemzetül rég szentesített kritikát, mely ugy is csak a tudott magasztalások ismétlése lehetne!

És mégis: lapozván a díszes kötetben, nem bírnok elnyomni néhány reflexiót.

A ki Zalán futását írta (ezzel kezdődik a Vörösmarty-kötet), érezte hivatását és lantos kezét rajta tartotta a nemzet úterén. Nem a réginek utánzása volt ez a hősköltemény, hanem a költő lelkesedésének vulkánikus kitörése; s ha megjelenésekor éppen ezért egy egész nemzetet lelkesített, ma már, a „völgyben ülő gyáva korbán”, nem hat ugyan oly elementáris erővel, de a művészetben gyönyörködő kevesek bámulatára mindenkor érdemes... Szóljak-e Egerről, avagy Cserhalomról, melynél nagyszerűbb époszt kevesebb sorban talán sohasem írtak? Vagy a Két szomszédvárról, s

használatban volt német nevet is oda tegyék zárójelben. A portómentes levelek címzésénél is ugyanígy járjanak el. Az egyházak és iskolák azonban a belső ügyforgalomban az egyházi alkotmány értelmében továbbra is a régi német neveket használják. Ez az utóbbi felfogás teljesen ellenkezik a törvény szellemével s betűjével s a kormány nyilván alkalmat fog venni magának arra, hogy a szász egyház konzisztóriumát kitanítsa a törvénytiszteletre.

A vértanuk emléke.

Évről-évre nagyobb az a kegyelet, nagyobb az a szent fájdalom, mely e gyásznapon a magyar nemzet szívet megilleti. És a nemzeti gyásznap bensősége évről-évre komolyabb, mert zavartalanabb. A nemzet szemei e napon évről-évre magasabbra kell hogy tekintsenek. Mert ma már csak ott láthatja a mai nemzedék a megdicsőült vértanuk alakjait a történelmi távolság magaslátán, s annak tiszta légkörében. Oly szent e nap, és oly parancsoló az emlékezés erkölcsi tartozása, hogy többé sem lefoglalni nem fölötté elnézni nem lehet. A gyász nem kevesbedik, de a glória növekszik. De mi az, a mivel e napon mind valamenynyien egyaránt tartozunk a haza és a szabadság vértanúinak? Nemcsak az, hogy rájuk emlékezzünk, hanem az is, hogy élni tudjunk azokért az eszményekért, melyekért ők küzdöttek s meghaltak.

Az október 6-iki gyásznap a szabadság legszebb ünnepe. S nem szabad annak tartalmát sem meghamisítani, sem bármiféle képmutatással összekötni. Igen, ezen a napon eszünkbe kell jutni mindennek, a mi ehhez a nagy naphoz fűződik. Minden szépnek, nagyoknak és magasztosnak, — és minden aljasnak és megbocsáthatatlan gyalázatnak. De erőt, elszánt akaratot kell e napnak emlékeiből merítenünk és nem tehetetlen érzélgést, mely csak úgy van megfogható, mint a ki a színházban tragédiát lát, s előadás után nyugodtan vacsorálni megy.

Az október 6-iki gyásznap azt jelenti, hogy a nagy harc, a melyet annyiszor vezettek győzelemre a hősök — egykoron elveszett. De nem jelenti azt, hogy e harcot — habár a viszonyokhoz alkalmazkodva és más alakban — folytatni nem kell. Amit az egykoron elvesztett harcból a történelmi akarat és a nemzet fölött örökös Gondviselés kiegyenlített, az maradjon érintetlenül. A mi a régi diszharmonióból összhanggá vált, maradjon harmóniá. De a mi azokat a nagy ideálokat illeti, melyekért a vértanuk küzdöttek s meghaltak s melyekből a magyar nemzetnek azt az erőt kell merítenie, a mi biztosítékot nyújtana, hogy ha az egykoron elvesztett harcnak ismétlődnie kellene, akkor az a harc nem fog elvezni többé: — ezekért a nagy ideálokért, a magyar nemzeti egységnek fölépítéséért sem a munkának, sem a harcnak szünetelnie nem szabad.

Vegyes hírek.

— **Lapunk t. olvasóit kérjük, hogy előfizetéseiket, valamint a hátralékokat a kiadóhivatalhoz sürgősen beküldeni sziveskedjenek.**

— **Október hatodikát,** a tizenhárom honvéd tábornok vértanúságának emléknapját, kegyeletes megemlékezéssel ülte meg az egész ország. Városunkban is lerótták a kegyelet adóját; reggel 8 órakor a ref. templomban, 10 órakor pedig a Bethlen-kollégium dísztermében volt alkalmi istentisztelet, melyen meghatározó szép imádságot mondott Zayzon János vallás-tanár.

— **Hymen.** Folyovich Annát, Folyovich Sándor nagyenyedi kir. közjegyző és neje sz. Fekete Róza bájós és kedves leányát ma vezeti oltárkor dr. Müller Jenő ügyvéd, városi társadalmunk előkelő tagja és buzgó munkása. A közkedveltségű ifjú párnak s az általános tiszteletnek örvendő örömszülőknak a legmelegebb örömmel gratulálunk.

— **Székely-Daltársulat Nagyenyeden.** Az udvarhelymegyei Székely-Daltársulat tagjai, kik az eredeti székely dalokat gyűjtik és énekelik, f. hó 19-én városunkba érkeznek és hangversenyt rendeznek a Bethlen-kollégium dísztermében. Czeljűk nemes és hazafias; faradozásuk és lelkesedésük méltó arra, hogy bennünket rokonszenvre, testvéries érzületre és a legszívesebb vendégszeretetre ébresszen. A meghívók rövid idő alatt ki fognak bocsáttatni. Reméljük, hogy a szép iránt mindig buzgó közönségünk tömegesen fogja felkeresni a Daltársulat hangversenyt.

— **Gyászjelentés.** Kovács Istvánné sz. Pánczel Erzsébet ev. ref. lelkészne életének 23-ik évében 3 évi boldog házassága után f. hó 6-án déli 12 órakor hosszú szenvedés után meghalt. A mely gyászszal süjtött hozzátartozók fogadják részvétünket.

— **A Nagyenyedi Székely-Társaság** tegnap este 8 órakor ülést tartott, melyen különösen a 19-iki koncert részletei állapították meg. Az egész Társaság lelkesen magáévá tette az ügyet, a mi kedvező kilátásokat nyújt a sikerre.

— **Különvonal Kolozsvárra.** Okt. hó 12-én, Mátyás király szobrának leleplezése alkalmával különvonal is fog közlekedni a brassó-kolozsvári vonalrészén. Indul reggel 4 óra 8 perczkor, visszafelé Kolozsvárról esti 9 órakor. Helyárok rendesek lesznek.

— **Táncvizsga.** Carbone János táncművész, kinek két tánciskolája van városunkban, növendékeinek bemutató vizsgálatát f. hó 31-én rendezi. Kedvező időben a sétateri táncz helyiségben; kedvezőtlen időben pedig a Nemzeti Szálloda báltermében. A bemutató érdekes, sőt élvezetes estét ígér a közönségnek. Sorra kerülnek a szokásos tánczok kivül: palotás, kormagyar, alföldi csárdás, spanyol, stájer, zsakoné, minuette, gavotte szép nemzeti tánczok is, melyek legtöbbjét megfelelő kosztümökben lejtik a növendékek. Erre a kiválóan élvezetes programu estelyre már most felhívjuk a szép iránt lelkesen vonzó közönségünk figyelmét.

— **Balászfalváról** írják lapunknak, hogy végre valahára készen van az állami elemi iskola, már teljes díszében pompázik, valóban gyönyörű, palotaszzerű épület; Király József építömesternek dicsőségére válik. A tanítás 6 tanerővel már kezdetet vette; összesen 250 tanuló iratkozott be, ebből magyar 129, román 109, német 12; vallásra nézve gör. kath. 107, gör. kel. 2, román kath. 20, ev. ref. 57, izraelita 55 és lutheránus 9. Ugyanott az Emke-óvóda létesítése is

más e fajta műveiről, melyeket csak azért említünk ritkábban, mert még Vörösmarty se mulhatta fölül azt, a mit élete legszebb perzeiben alkotott?

Ki nem tudja: Arany ki volt? Dala nem hódolt kora hibáinak, nem zengte a pillanat szenvedélyeit; de mind arról dalolt, a mi szép, jó és nemes volt, s a meddig e földi Szent-Háromság élni fog a szívekben, élni fog Arany János költészete is, mely világító-toronyként jelzi az ideális irányt a zajgó tenger fölött. Olyan költő volt, a minőt századokban is csak elvétve ad a sors egy-egy nemzetnek: költő, a ki tudta, hogy a babért csak az hordja biztosan halantekai körül, a ki emelt fölvel járhat élte végeig. Olvassatok költeményeit, s megéritek akkor a roppant gyászt, melybe az egész nemzet öltözött, midőn letört „költészetének aranyága”...

E két költő-király: Arany és Vörösmarty nélkül, magyar klasszikusok könyvtára el se képzelhető; s ha e kötetnek teljes munkái mellett a többiek válogatott remekeit is megkapja a magyar közönség, valóban nem lesz vállalat, se itt a hazában, se a külföldön, mely e kizárólag nemzeti klasszikus könyvtárral belső érték és teljesség dolgában versenyezhetne.

Kossuth Lajos munkáinak egy kötetet szentel a válalat, s a megválogatás nehéz feladatát a nagy számú fiára bízta. És Kossuth Ferencznek sikerült e vaskos kötetbe (420 lap) beleszorítani azt, a mi „több mint félszázadon át betöltte az egész világot”. Nincs mit mondanunk Kossuth Lajosról: nemzetünk hálás kegyeleme most ülte nagy fénytel és ünneppésséggel születésének százados fordulóját. Az ország szívének ez egységes dobbanásában és örömeiben részt vesz a Franklin-

Társ is, mely e napon állította föl nagyjaink Pantheonában Kossuth Lajos szobrát — válogatott munkáinak díszes kötetével. A nagy hontalan gigászi alakja a történelemé immár, mert a magyar népet ő tette magyar nemzetté: a magyar nemzetet ő tette szabaddá. S habár a kéz, mely az izzó hazaszeretetet szent igéit szántotta a lapokra, kint porlad is a kerepesi temetőben: a dicső halott nagy lelke szerte szállt a hazában, oda ült a nép tűzhelye mellé s ott suttozza az öökké élő dalt: „Kossuth Lajos azt üzenté!...”

Szigligeti színműveiből az első kötetet kapjuk és Bayer József rövid bevezetésének lapjain meglevő szemeink előtt az a meddő korszak, mikor a magyar színészet korcsokba s falusi színekben tengődött, s ha néha városainkban is megjelent, legfőlegb oly részvételre számíthatott, a minővel a kíváncsi közönség a szokatlant fogadja... Mikor látjuk újra viszont a fény árnyait, a trónkeresőt, melyeket e kötetben olvasunk? Ugy értjük: — mikor látjuk viszont a színpadon Szigligeti drámáit, a kiról Gyulai joggal és tulsz nélkül mondotta, hogy „minden újabb drámáiról az ő vállain fog emelkedni s része lesz neki a kései nemzedékek műveiben is.”

Egy kötetben kapjuk Reviczky Gyula összes költeményeit, melyek elé Koroda Pál irt előszót. A „fiatal nemzedékből” ő emelkedett legelsőnek a „magyar remekírók” közé, s ezt a kitüntetést méltán meg is érdemelte. Kedves alakja megéled a Koroda gyöngéd, baráti tolla nyomán, és szinte látjuk a sorvadó, sokat szenvedett fiatal költőt, a ki a klinikán halt meg, s hite ellenére „nem szépen temették el”. Pedig lírájának tiszta cseu-

most van folyamatban; az Emke igazgatósága a gondnokságot megbízta és felhatalmazta, hogy a kir. tanfelügyelővel egyetértve, a berendezéseket és felszereléseket rendelje meg; a gondnokság — élén a járási főszolgabíróval — nagyban buzgólkodik, hogy az ügy mielőbb lebonyolítottassék. Biztos forrásból tudjuk, hogy az ügy minden tekintetben már annyira haladt, hogy az óvoda f. hó 20-án meg fog nyílni.

Hangverseny Abrudbányán. Parját ritkító impozáns hangversenyen gyönyörködött Abrudbánya közönsége vasárnap este. Már egy héttel előre hirdették a falragaszok Vladaia Irén bukaresti operaházi primadonna érkezését s érdeklődéssel várta az egész vidék a jöhrnevű művésznő neve hallatára a hangverseny napját. Elérkezett a várva-várt nap s a zsufolóság megtelt teremben ott láttuk úgy a magyar, mint a román intelligenciát, kik mindannyian izgatottan vártak a hangverseny megkezdésére. Mindenkinek látszott az arcán a vágy kielégítésének sóvárgása. Megszólalt a zongora akkordja, mire a vidáman csevegő publikum elcsöndesedve, legeberebb figyelemmel hallgatta végig Vladaia kellemes sopránhangú énekét, ki első számú Ádám „Indiai dal”-át választotta „Völnek csak király” című dalműből. A hosszú programból neki jutott a legtöbb szerep s valahányszor dobogóra jött, sugárzó arccal tombolt a közönség szimpatikus alakjának. Szép, cseugó és magas hangja legjobban Verdi „Traviata”-jának ariájában jutott érvényre, melynek énekése alkalmával a csicsérgő crescendók, forték és piánók váltakozásával lebilincselte minden fület. Igazi művészettel imitálta a dudorászó román parasztleányt s egyáltalán a népdalok éneklésével őszintén ki kell mondanunk, hogy Blahánét juttatta eszünkbe. Alkalmunk volt meggyőződni arról, hogy az egyszerű nemcsak szép, de magasztos is lehet. Nagy rész jutott a sikerből bájos kiserőjének, Nikola Mariorának, ki nagy ügyességgel es finomsággal kísérte zongorán a művésznőt. Igazi művészettel előadott zongora-soloja pedig egyik kimagasló pontját képezte a programnak. Technikája bámulatos; precíz előadása pedig nagy iskolázottságra vall. Csak azt sajnáljuk, hogy többszöri dobogóra hívás után nem ismételte meg játékát. Vladaia utitársa, Savu drámai művész költeményeket szavalt Petőfőtől és Eminescutól meglepő alakítással. Valóban kiérdemelte ő is a többször felugró tapsvihart. A hangverseny lezajlása után a közönség a Detonata éttermében foglalt helyet a fehér asztaloknál, hol a cigányzenekar bánatos és patogós notái mellett mulatozott a késő éjféltálig.

A külföld és Kossuth. Nemetszág legtekintélyesebb és legelőkelőbb lapja a „Frankfurter Zeitung” dr. Wengraf Edmund bécsi író tollából gyönyörű tárcacikket ír Kossuth Lajosról. Annyi lelkesezés, annyi igazi hódolat van ebben a cikkben, hogy minden magyar embert büszkeséggel tölthet el a tudat, hogy a külföld, a mely pedig elfogulatlanul szemlélheti a magyar nemzet Kossuth-kultuszát, így ítéli meg Kossuth világtörténelmi alakját és a magyar nemzet szabadságharczát.

„Magyarország ama protestans középnemességéből származott — írja a cikk — a melynek családi level-

gésével sem addig, a míg élt, sem azóta soha nem versenyzett a „fiatal nemzedék” egyetlen lantosának dala sem, pedig csak 35 éves volt, mikor meg kellett halnia...

Ime a „Magyar Remekírók” második sorozatának öt kötete; méltó folytatása az első ötnek, s biztos záloga annak a komoly iparkodásnak, hogy a magyar szellemi nagyságok öröke méltó formában válik közkincsévé az egész nemzetnek. De ez a második sorozat arról is tanuskodik, hogy a Franklin-Társulat meg tudja hálálni a közönségnek e vállalatnál oly fényesen megnyilatkozó pártfogását, mert az öt kötetben hatnak a terjedelmét adja, vagyis 20 ivvel többet, mint a mire kötelezettséget vállalt. Nem is hiányzik a gyűjteményből semmi, a mi valóban remek és örök becsű, s az okos kiadói politika olcsón, könnyen teljesíthető fizetési feltételek mellett, a mindennapi használatra alkalmas és mégis tetszetős formában adja a könyvbarátoknak a „Magyar Remekírókat”, s a magyar közönség, mely oly szívesen áldoz a nemzeti irodalom javára, bizonyára örömmel fogja filléreivel támogatni ezt a vállalatot, melyben magyar kiadók magyar remekírók munkáit magyar könyvkereskedők útján juttatják magyar kezekbe.

Mert valóban csak filléreként van szó, mivel a „Magyar Remekírók” ára — tekintve a könyvtár óriási terjedelmét (55 kötet, együttvéve 18—20 ezer lap) — fölötte olcsó: 220 korona; s ezt az összeget még szegényebb sorsú családok is könnyen megfizethetik, mert a Franklin-Társulat lehetővé tette, hogy a vételár kis, havonként három koronás részletekben törlesztessék.

társaiban annyi véres történet van megörökítve, számkivetésekről és vagyonelkobzásokról, börtönről és verbiroságokról; abból a harcshoz szokott osztályból, mely vallási és politikai szabadságot három századon át daczczal védelmezte a bécsi udvar ellen s egész a mai napig a leghatalmasabb gátja maradt a Habsburg országok hispanizálásának. Böcskai Bethien, Tökölyi, Rákóczi, Kossuth, — minő változatossága az időnek és az eseményeknek és mégis minő visszaterő hasonlatosság van közöttük! Kossuth tudatában volt a küzdő elődökkel való eme hagyományos összeköttetésének, a mint irataiban és beszédeiben ennek számtalan bizonyítékát találjuk.

„Egy vagyontalan és névtelen férfiú a nemzet vezére lett abban az országban, a melyben születés és gazdagság olyan súlylál esnek a lábá. Paratlanul álló felfogóképességgel és munkabírassal ragadta meg korának politikai, szociális, gazdasági reformizmét, s lázas mozgalmat hozott a formalizmusban szinte megdermedt világba.”

„Eme férfúnak, a kit a nemzete, a hősei és felistenei közé emel, ezt igazi nagysággal kell kiérdemelnie. Azok a világtörténelem nagyjai, a kik a napi eseményekből folyó történelmi kényszerűséget gyors felfogással és erélyes cselekedettel valósítják meg. Kossuth il en férfiú volt. És azért a magyar nemzetnek nagy oka van arra, hogy őt szeresse és emléket híven megőrizze.”

Orvosi körökben már rég ismert tény, hogy a Ferencz József keserűvíz valamennyi hasonló vizet, tartós hashajtó hatása és említesre méltó kellemes ízénél fogva, már kis adagban is tetemesen felülmulja. Kérjünk határozottan Ferencz József keserűvizet.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN

Kiadó:

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvénytársaság

Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár részvény társaság könyvnyomdájában.

Törlesztéses kölcsönököt nyújt

előnyös feltételek alatt 20, 30, 40, 50 évre terjedőleg már 400 koronától felfelé az

Erdélyrészi Magyar Jelzálog Hitelbank R-t

Alaptőke: 800,000 kor. Tartalékalapok: 200,000 kor.

Intézeti iroda:

Kolozsvárt, Rózsa-utca 1. sz. saját házában.

Prospektussal kívánatra ingyen szolgál az

156 23—24

Igazgatóság.

Az intelligens közönség találkozási otthona.

Vorobicz Kálmán

vászon-, női és férfi divat- és kézműau-üzlete
Nagyenyed, Fötér (Hid mellett.)

Az őszi és téli idényre, teljes szakképzett-ségem s e téren, hosszú időn át szerzett tapasztalataim folytán, oly előnyös bevásárlást tettem, nagyérdemű vevő közönségem nemes elve szem előtt tartásával, nagyobbbrészt

hazai gyártmányu árukkal,

hogy azon kellemes helyzetbe jutottam, a nagymennyiségű vétel folytán, miszerint minden cikket sokkal jutányosabban árulhatok, mint bárhol, mert: a már kezdeteleges bizalmakat megerősíteni óhajtom. E kedvező körülmények hatása alatt van szerencsém dús raktáramra becses figyelmüket e helyen is fölhívni. Remek újdonságú női ruha-kelmék, divatselymek, mosóbársonyok, barchetek, flanellek, téli posztó és haraszt-kendők, kész blousok, női és férfi fehérműmek, nyakkendők hírneves magyar gyártmányu, finom női-, férfi és gyermek-czipók s harisnyák, csakis fiuom nyulszőrből készült férfi kalapok, szobaberendezések, szönyég-, függöny-, ág-és asztalterítőkből, paplanokban, vászon-, kézmű- és rövidárúkból. Óriási választék mindennemű kézimunka-darabok s hozzávalókban, melyek figyelmes beosztása gyönyörkötödteleg hat vevő közönségemre.

Kitüntető bizalmu parancsukat várva vagyok

kitünő tisztelettel

Vorobicz Kálmán.

63 62—*

== Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek. ==

Sz. 2788—1902.

tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A vizaknai kir. járásbírószék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Vizakna r. t. város végrehajtónak Márk Béla végrehajtást szzevedő elleni 240 kor. 84 fillér tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. törvényszék (a vizaknai kir. bíróság) területén levő a vizaknai 2977 sz. tjkvben A + 1—2. 3774 l. 3907 hr. sz. alatt foglalt Márk Béla nevére felvett ingatlanokra 340 korona, a pókafalvi 638 sz. tjkvben A + 1 r. 480, 481 hr. sz. a foglalt ingatlanoknak a Márk Béla nevére felvett 1/2 részére 518 kor. 50 fillér, a pókafalvi 609 sz. tjkvben A + 2 r. 1868, 1869 hr. sz. a foglalt 1/20 részben Márk Béla végrehajtást szzevedő, 1/20—1/20 részben Szirbu Nicolae I. Vaszilie és Szirbu Mária férj. Guszan Niculáéné, és 1/20 részben Szirbu Jakab I. Vaszilie végrehajtás alatt nem álló tulajdonos társak nevére felvett egész ingatlanra 293 korona, a székáspreszáka 513 sz. tjkvben A + 1 r. 2205 hr. sz. a foglalt fele részben Márk Béla végrehajtást szzevedő, s fele részben Zsoarze Maftein végrehajtás alatt nem álló tulajdonos-társ nevére felvett egész ingatlanra 42 korona, a székáspreszáka 425 sz. tjkvben A + 18—26 r. 2265 l. 416, 417, 931, 2622 2, 2622 3, 926 2, 1079 2, 1112, 1120 l. 2494 hr. sz. a foglalt Márk Béla nevére álló ingatlanokra 952 korona, az oláhögöti 31 sz. tjkvben A + 2—4, 6—10, 12, 13, 15—20 r. sz. 450 4, 752 2, 1074 l, 1476 4, 1478 3, 1603 3, 1910 l. 1961 3, 2118 3, 2217 2, 2217 4, 2817, 3246, 1378 l, 3377 3, 3378 l, 2181 3, 3067 hr. sz. a foglalt Márk Béla nevére felvett ingatlanokra 736 korona, az oláhögöti 733 sz. tjkvben A + 1 r. 2816 hr. sz. a foglalt 2/20 részben Márk Béla végrehajtást szzevedő, 1/20—1/20 részben Daneu Niculae I. Juon és Daneu Todor I. Juon 2/20—2/20 részben Komonics Juon, Daneu Juon I. Todor és Daneu Niculae I. Todor és 2/20 részben Csindrea Vaszilie végrehajtás alatt nem álló tulajdonostársak nevére felvett egész ingatlanra 54 korona, az oláhögöti 748 sz. tjkvben A + 1, 2, r. 726, 3443, 3444 hr. sz. a foglalt 1/20—1/20 részben Márk Béla végrehajtást szzevedő 1/20—1/20 részben Vojé Mária szül. Progya, Progya Niculae I. Vaszilie kiskoru, Szunacsok Frigyes, Binder Ferenc és Csinerán Gerászimné Prodea Anna, 1/20—1/20 részben Kristea Vasiliané Daneu Anna, Daneu Mária, Niculae, Szolomie és Juon kiskoru, 1/20—1/20 részben Fegeresán Anna szül. Prodea, 4/20 részben Vojk Iliáné Prodea Paraschiva, Prodea Szamoilla és Gindilla Todorné Prodea Anna, 2/20—2/20 részben kiskoru Prodea Vasilie, Filip, Paraschiva és Ilie végrehajtás alatt nem álló tulajdonostársak nevére felvett egész ingatlanra 193 korona, az oláhögöti 387 sz. tjkvben A + 1—4 r. 1742, 1992, 2413, 3199 a, 3199 b hr. sz. a foglalt 1/20 részben Márk Béla, 1/20 részben Felemás Juon, 1/20 részben Felemás Niculae végrehajtást szzevedők, 1/20 részben Márk Béláné Böleskvi Ida, 1/20 részben Felemás Niculáéné Sojto Szóra végrehajtás alatt nem álló tulajdonostársak nevére felvett egész ingatlanokra az árverést 455 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1902. évi december hó 27-ik napján d. e. 10 órakor Oláhögöti, 1902. évi december hó 29-ik napján d. e. 10 órakor Székáspreszáka, 1902. évi december hó 30-ik napján d. e. 10 órakor Pókafalva és 1902. évi december hó 24-ik napján d. e. 9 órakor ezen tkvi hatóság hivatali helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szandékozók, végrehajtható és képviselője kivételével, tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t.-cz 42. §-ban jelzett arfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ban kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170. §. értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Vizaknán, 1902. évi július hó 30-án.

Korinsky,
kir. aljárásbíró.

493 1—1

Berkovits Béla

női-, férfi-, fiu- és gyermek-készruha,

valamint

férfi-divat-különlegességi üzlete

Nagyenyeden, Fötér 3. Minorita-rend épületében.

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására hozni, hogy az őszi idényre megérkeztek

a női-, férfi-, fiu- és gyermek-készruhák,

valamint a

férfi-divat-különlegességi cikkek.

Ezen alkalommal bátorkodom a nagyérdemű közönség figyelmét az őszi idényre újonnan berendezett raktáromra felhívni.

Raktáromon tartok legdivatosabb férfi-, fiu- és gyermek-öltönyöket, téli kabátokat, legújabb Raglan kabátokat, bundákat, magyar gyártmányu kitünő minőségű kalapokat, kézi munka által előállított férfi-, női- és gyermek-czipókat, nyakkendőket, fehérműt, valamint minden e szakmába vágó cikkeket.

Midőn a n. é. közönséget a legszolidabb kiszolgálásról, valamint legolcsóbb árjegyzéséről biztosítom, vagyok minél számosabb látogatásait kerve, szolgálatra készen

kiváló tisztelettel

Berkovits Béla.

Saját szabó-műhely.

Bel és külföldi posztó és szövet nagy raktár.

Czipó nagy raktár kézi munka által készítve.

Pénz-
kölcsönök leggyorsabb és legolcsóbb eszközlése
házakra, földekre
4 1/2%-os kamat mellett 50 évre is. Kizárólag utólagos jutalék-fizetés ellenében, ugyiszintén köz- és magántisztviselőknek, katonatiszteknek, kereskedőknek, iparosoknak és minden hitelképes egyéneknek diszkrétan eszközölhető hitel

Somogyi bankiroda
bej. czég.
Budapest, VI. ker., **Proféta-utca 5. sz.**
(Válaszbélyeg csatolandó.)
485 2-3

Várszeg-utca 84. sz. a., 2 szoba, konyha sat.-ból álló, jó karban levő ház szabad kézből, készpénzfizetés mellett eladó.

Érdeklődők bővebb felvilágosítást kaphatnak a helyszínén

436-1902. végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közzé teszi, hogy a gy. fehérvári kir. törvényszéknek 1899. évi 8145-99. számú végzése következtében dr. Majer Adam ügyvéd által képviselt Glücke Adolf javára elekesi Gergely György és társai ellen 145 korona s jár. erejéig 1899. évi szeptember hó 18-án fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 732 koronára becsült következő ingóságok, u. m. 1 tehén, 6 ló, 1 lószekér és 1 ócska cseplőgépjel nyilvános árveresen eladhatók.

Mely árverésnek a marosújvári kir. bíróság 1902. évi V. 249.1. számú végzése folytán 83 kor. hátralék tökéletesítés, és eddig összesen 100 kor. 7 fillérben bírólóg már megállapított költségek erejéig Elekesen végrehajtást szenvedettek lakás u leendő eszközlésére 1902. évi október hó 22-ik napjának d. u. 2 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsaron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoghatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. § értelmében ezek javára is elrendeltek. Kelt Marosújvárt, 1902. évi szeptember hó 30-án.

494 1-1

Dergán János,
kir. bírósági végrehajtó.

Sz. 5322 - 1902.

közig.

Hirdetmény.

Alóírott hatóság közzé teszi, hogy Nagyenyed város tulajdonát képező **Nemzeti Szálloda 1902. évi november 15-től kezdve 3, esetleg 6 egy-másután következő évre f. évi november hó 4-én d. u. 3 órakor a város közgyűlés-termében megtartandó árverésen, nyilvános szóbeli és zárt írásbeli ajánlatok elfogadása mellett, bérbe adja.**

Kikiáltási ár évi 2261 korona 26 fillér. Árverezni szándékozók kötelesek bántapenzül a kikiáltási ár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban az árverező bizottság kezéhez letenni.

A részletes feltételek a hivatalos órák alatt a tanácsai irodában tekinthetők meg.

A városi tanácsostól.

Nagyenyed, 1902. október hó 1-én.

497 1-2

Dr. Varró László,
polgármester.

4195-1902 tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagyenyedi kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság közzé teszi, hogy dr. Geraszím Emil ügyvéd által képviselt Lung Mária férj. Geldán Pipforné végrehajtónak Lung Szuzanna diómal lakos végrehajtást szenvedő elleni 91 kor. 80 fillér tőke s jár. utáni végrehajtási ügyében a diómal 7 sz. tjkben foglalt A + 2-6, 8-27, 29-31 r. sz. ingatlanokból végrehajtást szenvedő illeto rész, összesen 917 koronára becsarban az árverést elrendelte és hogy a fenn megjelölt ingatlanok az 1902. évi október hó 21-én d. u. 3 órakor Diómal községében megartandó nyilvános árveresen a kikiáltási aron alól is el fognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsértékének 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy annak az 1881. LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított letéti elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóságtól.

Nagyenyeden, 1902. augusztus hó 5. napján.

495 1-1

Weiner,
kir. aljárásbíró**Nagyenyedi kisegítő takarékpénztár t.-t.**

Alaptőke: 200,000 korona.

Elfogad betéteket évi 5%-ra. Előnyös kölcsönt nyújt váltóra és betáblázásra.

Nytitva minden hétköznap délelőtt 9-12 óráig.

3570 110

Magyarnak PÉCS, Németnek BÉCS.
Ne küldjük pénzüket külföldre!

A legjobb órákat és ékszereket küld SCHÖNWALD IMRE óras és ékszerárnygáros PÉCSETT.

Nem tetsző tárgyakért a pénz visszaküldöm vagy kicserélem. — Három évi jótállással.

Egy pontos nikkel zsebóra szép kivitelben ... 3 frt 50 kr.	Valódi ezüst kétfedeles anker remontoir erős szerkezettel, szép kivitelben ... 8 frt 25 kr.
Egy pontos nikkel ébresztő óra ... 1 frt 90 kr.	Valódi ezüst tula remontoir anker kétfedeles óra 10 frt 30 kr.
Valódi ezüst remontoir óra pontos járással ... 5 frt — kr.	

14 karátos arany láncok esinos szép kivitelben:

20 gramm nehéz 25 forint, 25 gramm nehéz 30 forint, 30 gramm nehéz 36 forint, 40 gramm nehéz 47 forint 50 kr.
Minden lánchoz aranyba foglalt kőves lógók külön mérve 15-20 gramm súlyban 4 frt 50 kr.

Minden tárgy a kir. főpénzverdehivatal által megvizsgálva és bélyegezve.

Kitüntetve állami és aranyérmekkel.

Több ezer elismerő levél birtokomban van.
Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve küldetik.

233 29-40

Nemzeti irodalmunk legértékesebb alkotásait, a magyar irodalom fõmûveit

Magyar Remekírók

FRANKLIN-Társulat kiadása

ezim alatt egyöntetű szép kiadásban, 35 kötetben, díszes vászonkötésben adja közre a Franklin-Társulat.

Tartalmazza:

*Arany János Kisfaludy Károly
*Arany László Kisfaludy Sándor
Balassa Bálint Kőlcsey Ferencz
*Bajza József Kossuth Lajos
Berzsenyi Dániel Madách Imre
Csiky Gergely Mikes Kelemen
Csokonay V. M. Pázmány Péter
*Czuczor Gergely Petöfi Sándor
Deák Ferencz Reviczky Gyula
Eötvös József br. Széchenyi Istv. gr.
Fazekas Mihály *Szigligeti Ede
*Garay János Teleki László gr.
Gyöngyössi I. *Toma Mihály
Gvadányi József *Vajda János
Kármán József *Vörösmarty M.
Katona József Zrínyi Miklós
Kazinczy Fer. műveit.
*Kemény Zsigm. Népballadák
Nepies lyra Népballadák
Kuruczoköltészet

*A esillaggal jelzett remekírók kiadási jogát a Franklin-Társulat magának szerződésileg biztosította, úgy hogy azt más kiadó ki nem adhatja, ezen írók művei más versenygyűjteményben meg nem jelenhetnek.

A Franklin-féle Magyar Remekírók 35 testes kötetek felőli a legbecesebbet, mit a magyar szellem teremtett és hivatva van arra, hogy minden családi könyvtár gerince legyen.

A Franklin-féle Magyar Remekírók kiállítása méltó a nemzeti műveltségéhez. Kötése pályá-

nyertes, művészi, erős angol vászonkötés, a papírja fanyentes, sola meg nem sárguló; betűi külön e ezétra készülnek.

A Franklin-féle Magyar Remekírók öt kötetes sorozatokban jelennek meg 1902 februártól kezdve és azontul minden félévben egy-egy öt kötetből álló sorozat.

A Franklin-féle Magyar Remekírók előfizetőinek külön kedvezményképen a most megjelenő új magyar **Shakspere-kiadás, 6** vaskos kötetben, díszkötésben 20 koronára kerül, és az eddig forgalomban volt Shakspere kiadás 100 koronára kerül. — Legkiválóbb kötetünk remekfordításában közli Shakspere remekait e kiadás, névszerint Arany János, Petöfi, Vörösmarty, Szász Károly, Lévy József, Arany László, Rákosi Jenő, Györy Vilmos átültetésében. Ez az egyetlen teljes magyar Shakspere, és értékes kiegészítője a Magyar Remekírók gyűjteményének. Megrendelhető a Magyar Remekírók-kal egyidejűleg.

A Franklin-féle Magyar Remekírók 35 kötetnyi teljes gyűjtemény ára 220 korona, mely összeg havi részletekben törleszthető; a hat kötetes teljes Shakspere kedvezményára 20 kor. a Remekírók előfizetőinek, ha a két mű együttesen rendeltek meg.

Sajtó alá rendezte és az illató író életét és munkásságát jellemző féltőlő bevezetést elnyújták:

Alexander Bernát
Agyal Dávid
Badics Ferencz
Bánóczy József
Beöthy Zsolt
Berzsevics Albert
Bayer József
Endrödy Sándor
Erdödi Béla
Erdélyi Pál
Ferenczy Zoltán
Fraknói Vilmos
Gyulai Pál
Heinrich Gusztáv
Koroda Pál
Kossuth Ferencz
Kozma Andor
Lévy József
Négyessy László
Rákosi Jenő
Riedl Frigyes
Széchy Károly
Széll Kálmán
Váci János
Vadnai Károly
Voinovich Géza
Zoltányi Irén

E fényes nevsor biztosságot nyújt arra nézve, hogy a Magyar Remekírók megválasztott szövegét adja a fõveti munkák, s hogy minden elnyújtó becsú munka lesz.

A Franklin-Társulat által kiadott Magyar Remekírók II. sorozata

épp most jelent meg, és a következő köteteket tartalmazza:

Arany János munkái II. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Riedl Frigyes.
Kossuth Lajos munkáiból. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Kossuth Ferencz.
Reviczky Gyula összes költeményei. Sajtó alá rendezte és bevetéssel ellátta Koroda Pál.
Szigligeti Ede színművei I. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Bayer József.
Vörösmarty Mihály munkái II. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta Gyulai Pál.

Még a télen megjelent I sorozat pedig az alábbi öt kötetet adja:

Arany János munkái I. Sajtó alá rendezte Reidl Frigyes.
Vörösmarty munkái I. Sajtó alá rendezte Gyulai Pál.
Toma Mihály munkái I. Sajtó alá rendezte Lévy József.
Garay János munkái. Sajtó alá rendezte Ferenczy Zoltán.
Csiky Gergely színművei. Sajtó alá rendezte Vadnai Károly.
Megrendeléseket elfogad minden könyvkereskedés, valamint a Franklin-Társulat Bpsten.